

ԺԸՆԵԻ ԵՒ ԼԵՄԱՆ ՇՐՋԱՆԻ  
ՍՈՒՐԲ ՅԱԿՈԲ  
ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՅՑ  
ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ



PAROISSE DE GENEVE  
REGION LEMANIQUE  
SAINT-HAGOP  
EGLISE APOSTOLIQUE  
ARMENIENNE

---

Միբելի Հաւատացեալներ, Քոյրեր և Եղբայրներ,

Սուրբ Ծննդեան ճրագալոյցի Ս. Պատարագը պիտի մատուցուի Կիրակի 5 Յունուար 2014 Սուրբ Յակոբ Եկեղեցոյ մէջ, ժամը 18:00 ին (Սուրբ Գրային ընթերցումներ՝ ժամը 17:30 ին, Ս. Պատարագ՝ ժամը 18: 00 ին):

Սուրբ Յակոբ Եկեղեցոյ Ծխական Խորհուրդը մեծ ուրախութեամբ կը հրաւիրէ մեր գաղութը որպէսզի միասնաբար ընթերնք Պատարագին յետոյ, Սուրբ Ծննդեան մթնոլորտին և խորհուրդաւորութեան մէջ :

Միբելի Հաւատացեալներ և ընկերներ, վստահ ենք որ ձեզմէ շատերը ներկայ պիտի ըլլան Ծննդեան Ս. Պատարագին և այս ընթրիքին :

Մեծ ուրախութեամբ կ'սպասենք ձեզ մաղթելով ձեր բոլորին Շնորհաւոր Նոր Տարի և Ս. Ծնունդ :

Մասնակցութեան համար զանգել Պրն. Տիգրան Եազմաճեանին 079.308.27.67

կամ Պրն. Վաչէ Մարկոսեանին 078.723.84.87

Սուրբ Յակոբ Եկեղեցոյ Ծխական Խորհուրդ

**Ընթրիքի գինը իւրաքանչիւր անձ՝ 35.-CHF**

---

Chers Fidèles, Chers Amis,

La divine liturgie sera célébrée le 5 janvier 2014 en notre Eglise Saint-Hagop à 18h00 (Lecture des récits bibliques à 17h30, Divine Liturgie à 18h00).

Le Comité de l'Eglise aimerait vous convier à partager la réjouissance et la convivialité de la naissance du Christ autour d'un repas placé sous le signe étoilé d'une nouvelle année.

Le repas sera servi dans la salle du Centre Hagop D. Topalian.

Dans l'attente de vous retrouver, le Comité de l'Eglise vous souhaite d'ores et déjà de très belles fêtes de fin d'année.

Pour les réservations veuillez contacter

M. Dikran Yazmaciyan

079.308.27.67

M. Vatché Markoussian

078.723.84.87

Le Conseil de la Paroisse de l'Eglise Apostolique Arménienne  
Genève-Région Lémanique.

**Le prix du repas s'élève à 35.- CHF**

**Adresse correspondance** : 3, Place des Vingt-Deux-Cantons, CH-1201 Genève - **Tél**: 022 731 37 15, **Fax**: 022 731 37 17

**Courriel**: diocese.ams@gmail.com – **Site internet** : [www.armenianchurch.ch](http://www.armenianchurch.ch)

Banque Cantonale de Genève, IBAN : CH45 0078 8000 0502 7608 4

**Eglise Saint Hagop** : 64, Rte de Troinex, CH-1256 Troinex